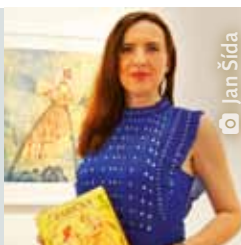




VENKOVNÍ BAZÉNY

Třeboňský vodní svět otevřen veřejnosti

STR. 4-7



Jan Šída

POZVÁNKA NA VÝSTAVU

Originály grafik pro Babičku a Kytici od Míly Fürstové

STR. 17



SLATINNÉ
LÁZNĚ
TŘEBOŇ

LÁZEŇSKÁ POHODA

06

ČERVEN 2022
ROČNÍK XV.



Otevírání lázeňské sezony se vydařilo

PODROBNÁ REPORTÁŽ UVNITŘ ČÍSLA

📷 Roman Růžička

LÁZNĚ

Zvýšení ubytovací kapacity lázeňského domu Aurora

STR. 3

GASTRONOMIE

Nabídka našich restaurací a barů na měsíc červen

STR. 14-15

VOLNÝ ČAS

Kulturní program v třeboňských lázních i ve městě

STR. 16-19

TIP NA LÁZNĚ

Vyzkoušejte některý z našich pobytů

STR. 20

AKTUALITY



Odstávky bazénových komplexů

LÁZNĚ AURORA

Pravidelná odstávka vnitřních bazénů v Lázních Aurora pro rok 2022 je plánována **od 4. do 9. září**.

BERTINY LÁZNĚ

Pravidelná odstávka bazénového komplexu Bertiných lázní je plánována pro letošní rok v termínu **od 12. do 15. června**.

Děkujeme za pochopení. <

Lázeňská Třeboň

Už víte, kde si budete užívat první srpnový víkend? Máme pro vás tip. Přijďte do Třeboně!

Slatinné lázně pro vás opět připravují velkolepou kulturní akci pro celou rodinu pod názvem Lázeňská Třeboň 2022. Tradičně se uskuteční na Masarykově náměstí, kde bude připraven bohatý program v podobě koncertů několika kapel různých hudebních žánrů, chybět nebudou oblíbené soutěže a zábavné programy pro děti ani ukázka kineziotapingu a dalších činností lázní. V druhé části náměstí budou stánky trhovců s nejrozmanitějším zbožím.

Lázeňská Třeboň se koná **v sobotu 6. srpna**, ale do Třeboně můžete přijet třeba na prodloužený víkend, abyste si užili i nově otevřený areál vodního světa v sousedství Lázní Aurora. Abyste v lázeňském městě mohli zůstat déle než jeden den, můžete k tomu využít některý z našich krátkodobých pobytů. Pobyt si můžete jednoduše online objednat na webové stránce lázní www.laznetrebon.cz. <

PARKOVÁNÍ

Změna parkovného u wellnesscentra



Od 14. května došlo ke změně parkovného u wellnesscentra Lázní Aurora. Nově je stanovena cena 20 Kč za každou započatou hodinu. Původní parkovné, kdy první 4 hodiny byly zdarma, bylo zrušeno.

Jde o nehlídané parkoviště, sledované elektronickým systémem se záznamem, které může využívat veřejnost. Pro lázeňské hosty jsou vyhrazena jiná dvě parkoviště.

Parkovné lze uhradit platební kartou nebo hotově. **Platební kartu** můžete použít při

výjezdu z parkoviště, když přiložíte parkovací lístek čárovým kódem ke snímacímu senzoru na výjezdovém stojanu, kde je zároveň umístěn platební terminál. **Hotově** můžete parkovné uhradit na venkovní pokladně Třeboňského vodního světa, na pokladně wellnesscentra nebo po 20. hodině na hlavní recepci lázeňského domu Aurora. Nezapomeňte si vzít vjezdový lístek s sebou, který pak vyměníte za lístek výjezdový. Klienti ZTP + ZTP/P mají parkovné zdarma. <

SPECIÁLNÍ AKCE V AUROŘE

Sleva 500 Kč na osobu



Pokud si z domova přivezete od svého praktického lékaře či specialisty potvrzení na námi předepsaném formuláři o absolvované povinné lékařské konzultaci, získáte od nás slevu na váš pobyt ve výši 500 Kč/osoba. Akce je rovněž platná pro klienty cestovních kanceláří či agentur. Pokud tedy při nástupu na váš pobyt odevdáte řádně vyplněný a potvrzený formulář,

v den odjezdu vám na recepci lázní tuto částku vyplatíme v hotovosti.

Výše uvedená akce platí na všechny léčebně rehabilitační pobyty realizované od 2. června do 31. října 2022 v lázeňském domě Aurora.

Jmenovitě se jedná o tyto pobyty:

RELAX „8“

RELAX „10“

VIVA EXKLUSIV

LÁZEŇSKÁ SIESTA

SENIOR PLUS

Formulář naleznete ke stažení na našich internetových stránkách www.laznetrebon.cz u každého konkrétního pobytu. Tato akce platí pro všechny stávající i nové rezervace. <

☎ 384 750 555 | ✉ rezervace@aurora.cz

INVESTICE

Aurora zvýší ubytovací kapacity

ROMAN RŮŽIČKA, REDAKTOR

Slavnostním poklepáním na základní stavební kámen byla ve středu 11. května symbolicky zahájena stavba pro zvýšení ubytovací kapacity lázeňského domu Aurora. Stavební dílo je koncipováno jako přístavba ke stávajícímu ubytovacímu objektu „B“, a to ve čtyřech nadzemních podlažích.

Cílem tohoto projektu je navýšení ubytovací kapacity v lázeňském domě Aurora, což znamená, že po dokončení se počet lůžek zvýší ze současných 562 na 666 ve 343 pokojích. Jednatel Slatinných lázní Třeboň Vilém Kahoun k zahájení stavby uvedl: „Chceme tak vyhovět především klientům zdravotních pojišťoven, kteří jsou po operacích totální endoprotézy, zejména kyčelního či kolenního kloubu, a nemuseli na procedury do lázeňského domu docházet z penzionů, což rozhodně není žádný komfort ani způsob adekvátního léčení. Vždyť po těžkých zásazích do svého těla se člověk podstatně hůře a s problémy pohybuje, obzvláště v zimních měsících, kdy je špatné počasí, plískanice, chlad, sníh, náledí. A my touto výstavbou, rozšířením ubytovacích kapacit, odstraňujeme zásadní překážku, kterou je především zimní docházková vzdálenost. Klienti tak budou moci chodit v teple, suchu, bez převlékání kabátů a bez deštníků na svoji léčebnou proceduru. Jejich pobyt v lázních tak bude daleko efektivnější a pro jejich zdraví prospěšnější.“

V nové přístavbě, která bude plynule navazovat, respektive bude propojena s ubytovacím pavilonem „B“, čímž vznikne objekt v půdorysovém tvaru písmene „T“, přibude 104 lůžek v 54 pokojích.

Slavnostním poklepáním na základní stavební kámen 11. května tak byla oficiálně zahájena výstavba nového objektu, který by firmy Metrostav a Památky Tábor měly podle harmonogramu třeboňským lázním předat již 6. dubna příštího roku. Prakticky okamžitě bude následovat vybavování pokojů, a to tak, aby na Otevření lázeňské sezony 2023, které bývá v poslední sobotu v květnu, byly pokoje připraveny pro první lázeňské hosty. Ale jestli vše pojede podle plánu, není psáno ani ve hvězdách, protože současná doba je doslova turbulentní, nevyzpytatelná, a to nejen ve stavebnictví a na trhu práce.

S rozšiřováním ubytovacích kapacit však investiční akce třeboňských lázní nekončí. Logicky. Když se zvýší počet ubytovaných, musí se navýšit i kapacita stravování. Dalším výhledovým záměrem lázní tak je výstavba nové, páté jídelny. Kdy k tomu dojde? „Je pravdou, že v našem rozvojovém výhledu je pátá jídelna, dokonce už máme připraven projekt. Musíme však počkat, až se společenská situace alespoň částečně stabilizuje. Do té doby budou noví klienti užívat stávajících kapacit lázní, což pro nás znamená novou organizaci směn,“ upřesnil Vilém Kahoun.

Na investiční záležitosti navázal i starosta města Jan Váňa, když připomněl slova bývalého ředitele lázní Jaroslava Bicana, který



vždycky říkal, že lázně a město jedno jsou. „Ono to tak opravdu je. Od roku 2019 se v lázních uskutečnilo hodně investičních akcí. Připomeňme rekonstrukci Bertiných lázní asi za 254 milionů, výstavba venkovních bazénů přišla na 140 milionů, výstavba nového saunového světa bude s DPH stát dalších 120 milionů, tato přístavba nějakých 144 milionů bez DPH, což znamená nějakých 180 milionů včetně výbavy.“ Rovněž uvedl, že lázně ročně dávají do městského rozpočtu 80 milionů, ale město určité finance zase vrací zpět do lázní, do jejich rozvoje, jinak by nebyly tak úspěšné. Ano. Třeboňské lázně jsou úspěšné, stále mají vizi, jakým způsobem se rozvíjet, jakým způsobem získávat více klientů, protože na nich všechno stojí. Jan Váňa zdůraznil, že za vše je potřeba poděkovat zaměstnancům Slatinných lázní Třeboň, kteří se o značku tak dobře starají.

„Osobně jsem rád, že se přístavba na rozšíření ubytovací kapacity uskuteční, protože víme, jaká je inflace, jak peníze ztrácejí hodnotu. Když nějaké peníze máme, je potřeba je ‚otčit‘, investovat tak, abychom získali trvalé hodnoty. A to nás čekají další investice, které se týkají například balneoprovozu v Lázních Aurora,“ nastínil další investiční záměry třeboňských lázní starosta města. ◀



Na snímku zleva: jednatel lázní Vilém Kahoun, člen správního výboru Metrostav DIZ Martin Stašek, jednatel představenstva Památky Tábor Jaroslav Straka a jednatel lázní a starosta města Jan Váňa

Název pokoje	počet pokojů	počet lůžek
jednolůžkový Superior	4	4
dvoulůžkový Superior	15	30
dvoulůžkový Superior s balkonem	31	62
apartmán de luxe s balkonem	4	8
Celkem	54	104

OTEVŘENÍ NOVÉHO PROVOZU

Třeboňský vodní svět přivítal první návštěvníky

V sobotu 14. května, přesně v 9.00 hodin, se poprvé otevřely brány Třeboňského vodního světa pro veřejnost. Během prvního dne, kdy byl vstup do areálu zdarma, navštívila vodní svět necelá tisícovka natěšených zájemců. O den později si vyhřívaných venkovních bazénů s masážními lavicemi a lehátky, s podvodními tryskami, bublinkami a dalšími atrakcemi přišlo užít téměř 500 návštěvníků.

ROMAN RŮŽIČKA, REDAKTOR

Druhý květnový týden je ve znamení ledových mužů (*Pankrác – 12. května, Servác – 13. května, Bonifác – 14. května*) a průměrná teplota se v těchto dnech pohybuje kolem 15 °C, přičemž v noci nezřídka klesne i pod bod mrazu. Letos však vládlo letní počasí. Již předpověď naznačovala, že tentokrát bude zmiňovaný týden



abnormálně teplý a slunečný, což se také potvrdilo. Ve čtvrtek rtuť v teploměru atakovala 27 stupňů a podobná teplota s blankytně modrou oblohou vydržela i po další dny. A tak od sobotních ranních hodin slunce svými paprsky zalévalo Třeboňský vodní svět, teplota se šplhala výš a výš a před vstupní branou do venkovních bazénů se tvořily hloučky prvních návštěvníků. Mezi nimi byli jak lázeňští hosté, kteří trochu smutně sledovali čas, aby nepropásli svoji proceduru či oběd, tak Tře-



Lidé si plnými doušky užívali masážní lavice a sluníčko současně



Svou pozornost
poutala vodní
číše i vodní
stěna

boňští, a to všech věkových kategorií, od rodičů s malými dětmi až po seniory.

Během historicky prvního víkendu tak do Třeboňského vodního světa zavítalo kolem 1500 návštěvníků. Vedle zvědavosti a nedočkavosti se na vysokém počtu návštěvníků nového vodního světa bezesporu podílelo i nádherné počasí. Nutno však podotknout, že velkou roli sehrála také vyhřívaná voda ve venkovních bazénech, která se pohybuje přibližně od 25 až do 35 °C.

První návštěvníci si zatím nemohli dopřát poležení na travnatém koberci, který musí ještě řádně zakořenit, nicméně kdo si nechtěl do nekonečna užívat rozkoše vířivek, masážních lavic a trysek, mohl využít odpočinkové lavičky, kterých je v areálu dostatek. Návštěvníci však většinou střídali jednotlivé bazény a atrakce, jichž je v Třeboňském vodním světě opravdu hodně. Tedy kromě malých dětí, kterým je určen hned první bazén se třemi skluzavkami, vodní clonou, vodním lesem, fontánkou, kbelíkovým stromem a vodním zvonek.

Třeboňský vodní svět má otevřeno denně od 9.00 do 20.00 hodin. <

Největší zájem byl pravděpodobně o „spodní“, nejteplejší vířivku



I dětský bazén
s klouzačkou byl
v obležení



Fronta
vznikala rovněž
u skluzavek,
zejména
u delší (13,1 m)
s převýšením
3,52 m



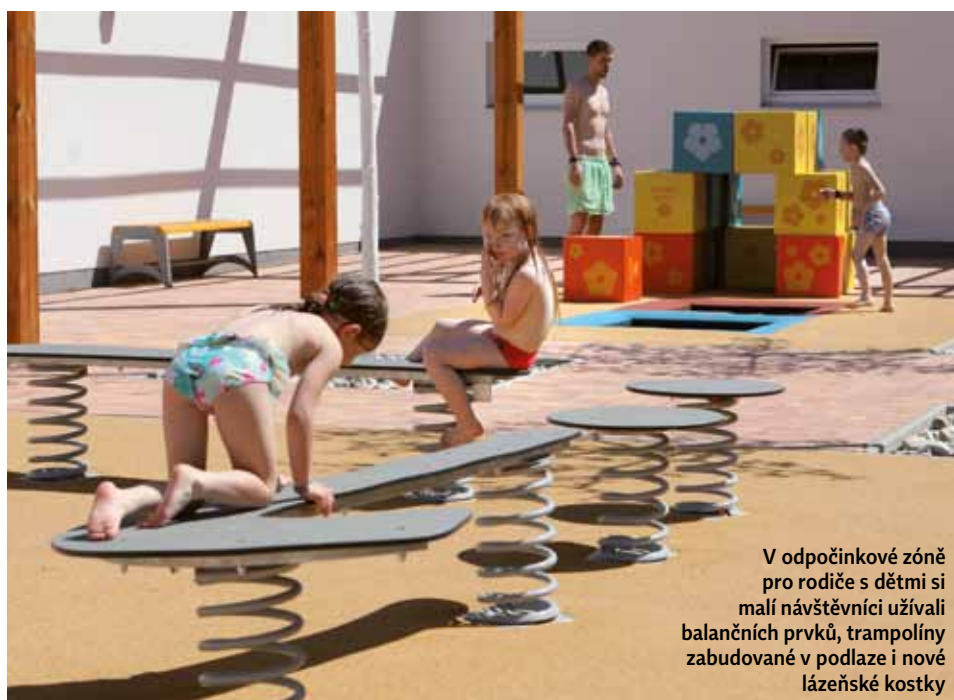
Vyhledávané byly
rovněž i velké masážní
trysky



Své využití našly i herní
prvky dolního bazénu



Nepříliš obsazený plavecký
nebo chcete-li kondiční
bazén využili teenageři
ke skákání v různých
pozicích ze startovacích
bloků



V odpočinkové zóně
pro rodiče s dětmi si
malí návštěvníci užívali
balančních prvků, trampolíny
zabudované v podlaze i nové
lázeňské kostky



CENÍK 2022

Jednorázové vstupné

	Jednorázové vstupné v Kč				*Doplatky +15 min. / / osoba / Kč
	měsíc v roce	120 min.	180 min.	celodenní	
Děti do 120 cm, doprovod k ZTP/P	květen–září	zdarma		zdarma	
Děti nad 120 cm do 15 let a ZTP, ZTP/P	květen, září	20		40	15
	červen–srpen	30		60	25
Dospělí	květen, září	40		80	25
	červen–srpen	60		120	30
Studenti (15–26 let) a senioři nad 65 let	květen, září	30		60	25
	červen–srpen	50		100	30
Rodinné vstupné (2 dospělí + 1–3 děti do 15 let)	květen, září		190	210	25
	červen–srpen		260	320	30

Půjčovné

	Zapůjčení nebo záloha v Kč			
	120 min.	180 min.	celodenní	záloha
Lehátko			50	100
Slunečník a stojan			50	100
Šatní skříňka	20	20	20	
Bezpečnostní skříňka	20	20	20	
Pétanque				100

OTEVÍRACÍ DOBY

Provozy Třeboňského vodního světa

Bazény	od 9.00 do 20.00 hodin
Restaurace	od 10.00 do 19.30 hodin

Pobyty s volným vstupem do Třeboňského vodního světa

Řada klientů jak Lázní Aurora, tak Bertiných lázní má možnost vstupu do Třeboňského vodního světa zdarma, respektive v rámci svého pobytu. Jedná se o následující samoplátcecké léčebně rehabilitační pobyty (6+ nocí):

Lázeňský dům Aurora

- LÉČEBNÝ POBYT VITAL
- LÉČEBNÝ POBYT SPA
- RELAX 8
- RELAX 10
- VIVA EXKLUSIV
- LÁZEŇSKÁ SIESTA
- SENIOR PLUS

Lázeňský dům Berta

- LÉČEBNÝ POBYT VITAL
- LÉČEBNÝ POBYT SPA
- LÁZEŇSKÉ UVOLNĚNÍ
- REKONDICE 10
- BERTA SPECIAL
- PROGRAM PRO SENIORY

Všechny léčebně rehabilitační a léčebné pobyty, jejichž součástí je volný vstup do Třeboňského vodního světa, si můžete objednat on-line na našich webových stránkách:

 www.laznetrebon.cz/pobyty



OTEVÍRÁNÍ LÁZEŇSKÉ SEZONY 2022

Třeboňská lázeňská sezona 2022 byla slavnostně zahájena

Poslední květnová sobota v Třeboni již tradičně patří kulturně společenské akci Otevírání lázeňské sezony. Po nucené pauze, kterou zapříčinila stopka koronavirových opatření, se všichni konečně dočkali. Tři roky trvalo, než byl v sobotu 28. května slavnostně zahájen jubilejní 10. ročník **Otevírání lázeňské sezony v Třeboni (OLS)**. O to více se na letošní květnovou sobotu všichni těšili. Diváci i vystupující umělci.

ROMAN RŮŽIČKA, REDAKTOR



Jedním z koncertujících žáků ZUŠ byl Zdeněk Kutlák

Příprava letošního ročníku vlastně započala již začátkem roku 2020, kdy lidé z obchodního oddělení lázní nasmlouvali některé účinkující. Již tehdy přislíbil účast například Orchestr Karla Vlacha. Jenomže zasáhla vyšší moc a vše bylo zrušeno. Podobná situace se opakovala i následující rok, a tak až letos, ke konci zimních měsíců, se život začal vracet do normálních kolejí. Muzikanti, kteří byli dva roky bez angažmá, doslova prahli po tom, aby se opět mohli postavit na pódia před své fanoušky a rozdávat svými písničkami a hudbou pohodu i dobrou náladu, a tak mnozí z nich již měli svůj diář obsazený jinými koncerty. Přesto se lázeňským podařilo získat na svůj den tolik zvukných jmen, byť někteří měli další vystoupení i jinde. Nebylo tedy jednoduché připravit dramaturgický plán celého dne, během kterého přítomní diváci viděli sedm skvělých koncertů různých žánrů, a na závěr nádherný ohňostroj.

Se stavbou pódia, na němž se v sobotu vystří-

dalo sedmasedmdesát interpretů, začali pořadatelé již během pátečních dopoledních hodin. Ve stejný čas přivezly a instalovaly Technické služby Třeboň lavičky pro 400 diváků. Během sobotních časných ranních hodin rozbalo své nádobíčko 22 stánkařů s rozmanitým zbožím na venkovní lázeňské kolonádě. Prvními, kdo vstoupili na velké pódium, byli vybraní žáci Základní umělecké školy Třeboň, kteří svůj hodinový blok využili k představení, co se za posledních pár měsíců naučili. Půl hodiny před polednem se přitvrdilo, když žáky ZUŠ vystřídalá táborská kapela Covertrio+ s programem Ke kořenům rocku. Jak již název napovídá, její repertoár je zaměřen na originální úpravy hitů z tuzemské a světové rockové pokladnice. Střední generace tak zavzpomínala na dobu svých diskoték, a muzika, kterou byli odkojeni, je vytáhla na travnatý parket... Vlnu rockových hitů, která se přes poledne valila z pódia na diváky i tančící páry pod pó-

Jednou z atrakcí pro děti byla i lezecká stěna



Kapela Covertrio+

Nafukovací požární auto

Jednou z novinek letošního jubilejního ročníku OLS bylo i obrovské nafukovací hasičské auto pro děti, které nahradilo známý skákací hrad. Aby se děti dostaly na skluzavku, musely nejprve vlézt do motoru a mezi nafukovacími válci prokličkovat ke schůdkům. Teprve pak se mohly spustit po nafukovací skluzavce do nafukovacího polštáře. Vozidlo zapůjčil Hasičský záchranný sbor Jihočeského kraje.



Babouci svými hity zvedli diváky ze sedadel

diem, utnula obrovská rána. Chvilí před koncem vystoupení Covertria+ spadl pořadatelům pověsný kámen ze srdce. Podle časového harmonogramu se v zákulisí už měla připravovat nejstarší jihočeská dechovka, ale „lidovkáři“ stále nikde. Babouci dorazili na poslední chvíli, což diváci ani nezaregistrovali. Včas zaujali svá místa a otevřeli soudek melodií s úplně jiným žánrem. Skočit z rocku do dechovky, to chce hodně odvahy. Ještě nedoznaly tóny první skladby a lavičky byly znovu obsazeny, byť jinými, opět nadšenými posluchači. A když Babouci spustili slavné „Sokolíky“, tak drtivá většina publika zpívala vestoje. Ještě že zde nebyly stoly, jinak by se při této písničce na nich tančilo.

Během přestavby pódia od Babouků pro kapelu Sebastian opět došlo k zajímavé výměně diváků. Místa seniorů postupně zabírali teenageři a lavičky rozhodně nestačily. Nactiletí, ale i starší se nahnuli co nejbližší k pódiu, protože chtěli být svým idolům co nejbližší. Kapela s bezprostřední blízkostí fanoušků počítala, a tak přibližně v polovině koncertu, kde se vzal, tu se vzal, nad hlavami diváků se objevil gumový nafukovací člun. Na pódiu se pak z DJ Hruši stal námořník v pruhovaných retro plavkách s nohavičkami a s kapitánskou čepicí. Rybník Svět byl sice na dohled, nicméně od pódia daleko, a tak ruce nadše-



Stánky, trhy

Během OLS venkovní kolonádu lemovalo 22 prodejců se svými stánky, v nichž nabízeli nejrůznější zboží. Někteří přijeli již v pátek večer a ve svém krámku přespali. Většina dorazila „až“ v sobotu v časných ranních hodinách.



...a Jan Plch z obchodního oddělení lázní

Den, který trval 80 708 kroků

Organizaci OLS měli na starosti především Daniel Hamr a Jan Plch z obchodního oddělení. Jak již bylo řečeno, s některými účinkujícími se domlouvali na začátku roku 2020, s jinými loni v létě a s ostatními letos v zimě. Nezačít včas, těžko by se sháněla taková esa. Následovaly desítky nejrůznějších jednání a schůzek a vše zdárně vyvrcholilo v sobotu 28. května. Není bez zajímavosti, že na konci slavnostního dne mladšímu Janovi krokoměr ukázal číslo 44 191, Danielovi 36 517. Slušná porce.

Mezi organizační povinnosti patřila i mediální propagace před a během OLS. Rozhlasové upoutávky před konáním akce, tisková zpráva a v neposlední řadě v den OLS poskytoval Dan Hamr pro Český rozhlas prostřednictvím rozhlasového redaktora Matěje Vodičky vstupy do éteru, ale nebyl sám. Slavnostní zahájení lázeňské sezony se konalo i na druhé straně republiky, v Lázních Teplice v Čechách, odkud Český rozhlas rovněž zprostředkoval průběh slavnostního dne. Že třeboňské OLS mělo velmi kladný ohlas od diváků i ze strany jednotlivých účinkujících, je odrazem jednak organizačních zkušeností, ale také velmi příznivého počasí a především mravenčí práce mnoha dalších zaměstnanců, kterým na dobrém jménu „svých“ lázní záleží.

ANKETA

Ohlasy interpretů

Odhodnocení jubilejního 10. ročníku Otevírání lázeňské sezony v Třeboni jsme požádali samotné interprety, kteří „vidí“ i do zákulisí a představují republikové špičky ve svém oboru.

TOMÁŠ STANĚK, kapelník kapely Babouci

Bylo to super, perfektní atmosféra, spousta lidí, skvělé publikum, moc jsme si to užili a doufám, že diváci taky, a budeme rádi, když si tady

ještě někdy zahráme. Máme svůj poměrně velký fanklub, jehož členové za námi jezdí třeba i ze Šumperka, dnes tu byl například starosta z Li-

bře u Prahy. Opravdu zde bylo hodně lidí, ale abych řekl pravdu, čekal jsem to. Akce byla velmi dobře medializovaná, takže se o ní dozvědělo mnoho lidí a dnes do Třeboně přijeli cíleně. Jinak Třeboň je krásná lokalita, kam se rádi vracíme a kde poslední dobou vystupujeme poměrně často. Naposledy loni na náměstí při Lázeňské Třeboni, párkrát jsme hráli na festivalu Okolo Třeboně, který pořádá Pavel Barnáš. Příští rok si nás opět pozval, takže se v Třeboni opět můžeme vidět...


DALIBOR KAPRAS, kapelník Orchestru Karla Vlachy

Chci lázním moc poděkovat za perfektně zorganizovaný koncert, od zajištění příjezdu autobusu až po občerstvení účinkujících a dokonale zajištěnou technickou stránku koncertu včetně ozvučení. Celá organizace byla naprosto perfektní, již dlouho jsem se s takovým přístupem a jednáním nesetkal. Bude mi ctí a budu velmi rád, pokud si budeme moci u vás v lázních opět někdy zahrát. Kéž by takovýchto akcí a koncertů bylo víc. Ještě jednou děkuji za celý orchestr, Terezu Maškovou a Ondřeje Rumla.



Kapela Sebastian připravila pro fanoušky show se vším všudy

ných fanoušků vytvořily pomyslnou vodní hladinu a Jakub Hruška se mohl povozit ve člunu, aniž by se dotkl vody. Za svou výjizdku se pak odvděčil suprovým výkonem na saxofon. Po koncertu plného mladé energie, který trval přeci jen o chvilku déle, než bylo v plánu, kapela chvátala do Aše, kde ji čekalo další vystoupení. Přesto došlo na hektic-

ké focení s fanoušky, které museli organizátoři kočírovat.

Po uklidnění imaginárních vln rybníka Svět místo na pódiu zaujal další hrdý Jihočeň – Petr Kolář. Zpěvák s nezaměnitelným hlasem neuvěřitelného rozsahu a barev, pětinasobný stříbrný slavík a držitel dalších ocenění. Tentokrát se představil i s kapelou.


Stánek lázní

U propagačního stánku lázní, který byl umístěn vedle stánků s občerstvením a vchodu do Bowling Baru, se po celý den střídali návštěvníci OLS. Podle slov Renaty Kordíkové, referentky rezervační kanceláře, která zde strávila většinu dne, se nejvíce dotazů týkalo krátkodobých pobytů, zejména pak během blížící se další kulturní akce Lázeňská Třeboň, která se bude konat v sobotu 6. srpna. Mnoho dotazů směřovalo k nově otevřenému Třeboňskému vodnímu světu. Velkou pomoc v tomto případě sehrálo dubnové a květnové vydání Lázeňské pohody, kde byl celý areál i s ceníkem podrobně představen. Velký zájem byl také o knihu rozhovorů s významnými hosty lázní Hvězdy v Pohodě.



Novinkou letošního OLS byla Cesta pohádkovým parkem pro děti, kde plnily různé úkoly

Po sérii úžasných písniček, při kterých leckterým dámám jihlo srdíčko, přišla na řadu přestavba pódia pro mnohačlenný Orchestr Karla Vlacha pod vedením dirigenta Dalibora Kaprase. Mezitím si řada rodičů a prarodičů odskočila se svými ratoolestmi na Cestu pohádkovým parkem, kde bylo pro nejmladší účastníky OLS připraveno pět stanovišť s různými úkoly, což byla jedna z letošních novinek. Na první zastávce čekala bludička a před jejíma očima musely děti absolvovat slalom s míčem a běh s golfovým míčkem na lžici. Na dalším stanovišti pak musely proskákat „panáka“, o kus dál je čekalo skákání v pytlích za asistence čertíka, chůze na chůdách (na louce!), zatloukání hřebíků či lovení neznámého předmětu v nádobě s pískem nebo slatinou. Za splnění úkolů pak u stánku lázní každý z nich dostal odměnu. Mimochoodem, Cesty pohádkovým parkem se zúčastnilo 172 dětí.

Slavnostní ceremoniál byl připraven na 18.30 hodin. Na pódium vystoupil jednatel lázní Vi-

lém Kahoun, místostarostka Třeboně Jana Grammetbauerová, starosta Třeboně a jednatel lázní Jan Váňa a biskup českokobulejovické diecéze Mons. Pavel Posád. Ten po projevech představitelů lázní a města přednesl modlitbu a požehnal léčivé treboňské slatině i lázním. Dřevěné džbery s požehnanou slatinou jsou již nyní vystaveny na kolonádě v lázeňském domě Aurora a v Bertiných lázních u vstupu do balneoprovozu, kde klienti absolují slatinné koupele. Pro přítomné pak bylo v osmi proutěných koších připraveno tisíc sáčků se slatinou, kterým biskup Pavel Posád dal rovněž požehnání a lidé si je mohli odnést do svých domovů.

Po slavnostním zahájení letošní lázeňské sezony v Třeboni zaujal místo na pódiu 22členný Orchestr Karla Vlacha řízený dirigentem Daliborem Kaprasem spolu se sólisty Terezou Maškovou a Ondřejem Rumlem. Devadesátiminutový koncert světové úrovně známých skladeb uběhl jako voda a odpolední čas se přehoupl do večerního. Jako poslední přišel



Malování na obličej

Na jakékoli akci, kde jsou děti, rozhodně nesmí chybět stánek s malováním na obličej. Pro treboňské lázně tento servis již několik let (i na Lázeňské Třeboni) zajišťuje Veronika Nováková z Ústí nad Labem. Tentokrát předvedla doslova heroický výkon, protože první dětskou tvář začala zdobit, sotva usedla na židli v 10.00 hodin. Následujících 10 hodin se z ní nezvedla. Ani na toaletu. Za tu dobu stihla namalovat 124 dětských tváří a sníst krabičku rajčat.



ANKETA

PETR KOLÁŘ, zpěvák

V Třeboni jste vystupoval loni v srpnu na Lázeňské, nyní na otevírání sezony. Těšil jste se, nebo jste si říkal – zase do Třeboně?

Jasně že jsem se těšil, vždyť jsem Jihočech. Loni jsem zpíval na náměstí, které má jinou atmosféru, jinou hodnotu. Tam na člověka dýchá zámek, historie, člověk je obklopen nádhernými měšťanskými domy s podloubími a renesančními a barokními štíty. Prostě koncert na treboňském náměstí je specifický. Tady jsme v přírodě, v parku, z pódia vidím Svět, v dáli Novohradské hory, prostě paráda. Stejně město, ale jiné prostředí, jiné vjemy, jiné prožitky. Navíc dnes jsem zde byl s kapelou.

Když koncertujete v exteriéru, sledujete více okolí, prostředí, nebo diváky?

Sleduji všechno. Snažím se do sebe nasát celkovou atmosféru, občas si v davu někoho vyberu, ale nejsem na vybrané osoby fixovaný. Je zajímavé, že někteří lidé přijdou na Koláře prakticky kamkoli, ale jiní přijdou na Koláře na náměstí a další na Koláře v parku. A podle lokality a složení diváků pak vzniká i konkrétní atmosféra, kterou se snažím využít, aby koncert byl co nejlepší.

Čekal jste tolik lidí, fanoušků?

Tak čekal jsem 10 tisíc, ale... Ne, ne (!), to si dělám legraci! Myslím, že počet byl adekvátní. Dnes ráno, když jsem jel z Prahy, tak lehce poprchávalo a měl jsem obavy z počasí a říkal si, kolik lidí asi přijde. Ale pak, i když foukalo, se jih krásně otevřel, svítilo slunce a já věděl, že dnešní koncert bude na pohodu. A taky že byl.

Konečně se může po covidové stopce opět naplno koncertovat, hrát bez omezení. Cítíte, že i diváci jsou nyní více hladoví po koncertech?

Myslím si, že koncertování, setkávání se chybělo všem lidem. Na jevišti i pod jevištěm. Je znát, že obě strany mají hlad po muzice, po kultuře, která lidem rozdá radost a pomáhá jim zapomenout na některé starosti. Jenom doufám, že stávající stav dlouho vydrží. A ještě mi dovolu malou poznámku k lázním – já jsem tady párkrát byl na relaxu a užíval si slatinu, slatinné koupele. Bylo to fakt velmi příjemné a všem slatinnou koupel můžu doporučit.



ANKETA

Ohlasy interpretů

ONDŘEJ RUML, sólista
Orchestru Karla Vlachy

Do Třeboně jsme se s Orchestrem Karla Vlachy velmi těšili a stejně tak jsme si OLS užili. Vždyť jsme na toto vystoupení pod širým nebem v nádherném prostředí dlouho čekali. Měli jsme přijet již v roce 2020, ale dvakrát za sebou byla tato

akce kvůli koronavirovým opatřením zrušena. Takže až letos a bylo to skvělé.



SEBASTIAN NAVRÁTIL,
zpěvák

Koncert byl úžasný a do Třeboně jsme se obzvláště opravdu těšili. Třeboň je nejen historické město plné památek, a také jste v Třeboni vychovali jednoho z našich nejlepších fotbalistů Karla Poborského. Koncert byl úžasný, skvělé publikum, které s námi zpívalo písničky a dokonce dokázalo přinést vlny z rybníka Svět až k pódiu, takže se DJ Hrůša mohl projet na nafukovacím člunu. Prostě potkali jsme zde skvělé lidi a skvělý byl catering. Na tom trvám. Také vyšlo počasí a moc rádi se sem ještě někdy vrátíme. Mrzí nás, že musíme odjet na další vystoupení a nemůžeme zůstat až do finále a užít si tu úžasnou atmosféru i z druhé strany, jako diváci.



POKÁČ, alias
Jan Pokorný

V Třeboni se mi hrálo skvěle, lidi tleskali, zpívali, a to je mnohem lepší, než když jsou zticha nebo bucej. Počasí vyšlo na jedničku, atmosféra byla super a na závěr skvělý ohňostroj. Za mě maximální spokojenost. Moc rádi se zas někdy vrátíme!



Také Petr Kolář měl při svém koncertě „plný dům“

na scénu populární písničkář Pokáč se dvěma nástroji, kytarou a mandolínou.

Zatímco se z jeviště linuly chytlavé melodie s vtipnými texty v podání Jana Pokorného, nejen hlediště začala zahalovat tma. Přesto pohled směrem k rybníku Svět říkal, že i posledního koncertu slavnostního dne se účastní stovky lidí. Někteří museli stát až na kolonádě, jiní obsadili místa v jednotlivých patrech panoramatického výtahu. Ale to se již

blížil čas zlatého hřebu OLS, slavnostní ohňostroj.

Přesně ve 22 hodin 22 minut ohňostrůjce Milan Bauer odpálil první světlici. Ohňostroj, na který padlo 230 kilogramů pyrotechniky, trval osm minut. A opět byl úžasný, ba dokonce snad lepší než ty předešlé. Stejně jako celé jubilejní 10. výročí Otevírání lázeňské sezony 2022 v Třeboni, kterého se zúčastnilo rekordních přibližně sedm tisíc lidí. <



Nová lázeňská sezona v Třeboni byla zahájena

Žehnání slatině

Pomocný biskup českobudějovické diecéze Mons. Pavel Posád požehnal i léčivé třeboňské slatině, která byla pro zájemce připravena v osmi košíčcích.





Sólista
Ondřej Ruml
s Orchestrem
Karla Vlacha



Populární písničkář
Pokáč ani nedohlédl
na konec svých
fanoušků



Ohňostroj

Ohňostrůjce Milan Bauer byl za své dílo odměněn dlouhotrvajícím potleskem a nadšeným pískotem. Na osmi minutový ohňostroj spotřeboval 230 kg pyrotechniky.

ANKETA

RICHARD DUŠÁK, Covertrio+



Jsme velmi šťastní a máme velkou radost, že jsme si opět mohli zahrát v Třeboni, nyní při OLS. Loni v srpnu jsme hráli na náměstí na Lázeňské a pokaždé nám vyšlo počasí, které koncertní den podtrhlo. Dnes bylo znovu skvělé publikum, které nás přivítalo potleskem. Trochu jsme se obávali, že před polednem zde bude málo lidí, ale sešla se slušná parta, hezky jsme se bavili, někteří dokonce tancovali pod pódiem na trávě, což bylo velmi milé a pro nás takové ocenění navíc. Máme radost, že sem za námi přijeli i naši fanoušci z Tábora, z Krumlova a další kamarádi a známí. Jezdíme po celé republice a zřejmě se náš repertoár lidem líbí. Hrajeme písničky z bloku Ke kořenům rocku, skladby od 60. let k dnešku, takže každý si může najít ty, které měl a má rád. Důležité je, aby lidi věděli, na co jdou, a koncert si mohli prožít s emocemi. Dva roky jsme byli všichni zavření doma, tak nyní opět zažíváme rozjezd. Jsme sice trošku utahaní, protože včera jsme hráli do noci, vlastně do dnešního rána na jedné firemní akci, odtud pokračujeme na další, ale jsme šťastní, že můžeme hrát a že lidem se naše hraní líbí. Jsme poctěni, že jsme mohli být součástí jubilejního 10. ročníku OLS, a komu se naše představení líbilo, budeme v Třeboni hrát i v létě, takové streetové hraní a v Zámecké lékárně. Už se sem znovu těšíme.

Já sám mám k Třeboni osobní vztah, protože jsem tu měl babičku a mám tady tetu se sestřenicemi. Dětství jsem trávil na i v rybníku Svět. Nyní do Třeboně jezdí už i moje děti s rodinami, takže jsem zde i s vnoučaty a když si společně užíváme historické náměstí, parky a hráze s duby na mnoha rybnících, je to pro nás doslova sváteční den. Třeboň je nádherná.



GASTRONOMIE BERTINÝCH LÁZNÍ

Restaurace Adéla

Špičková klimatizovaná restaurace v Bertiných lázních



Restaurace Adéla je součástí Bertiných lázní. V nabídce kromě stálého jídelního lístku a poledního menu připravuje kolektiv kuchařů měsíčně různě zaměřené speciality – sledujte webové stránky restaurace Adéla www.laznetrebon.cz/cz/restaurace/restaurace-adel.

Otevírací doba:

denně 11.00–22.00 hodin

Letní nabídka od 3. do 19. června:

- fileť z kapra na másle s čerstvými bylinkami, bramborová kaše
- domácí špecle s cherry rajčaty, cuketou, sušenými rajčaty a pestem z medvědího česneku

Sluníčkové osvěžení

- Aperol Spritz

- Campari na ledu s pomerančovým džusem
- Domácí limonády s ovocnou dužinou (bez konzervantů)
- Frappé
- Frappé s vanilkovou zmrzlinou

Stálá nabídka

- **polední menu** od 137 Kč

Plánujete v letošním roce svatbu?

Rezervujte si restauraci Adéla včetně romantického altánku. Starosti spojené s organizací přenechte nám.

☎ +420 384 754 436

✉ svarcova@laznetrebon.cz🌐 www.adelatreb.cz

Pizza restaurant Top-Spin

Provozní doba

denně 17.00–24.00

Letní nabídka od 1. do 30. června

- Salát s kuřecím masem, kukuřicí a chřestem

Sluníčkové osvěžení

- Aperol Spritz
- Campari na ledu s pomerančovým džusem
- Domácí limonády s ovocnou dužinou (bez konzervantů)



Čepujeme

Plzeň 12° / Regent 12° / Kozel 11°

2 bowlingové dráhy

Cena: 180 Kč / hodina / dráha

Chystáte narozeninovou párty nebo posezení s kamarády? Jsme tu pro vás!

☎ +420 384 754 400

✉ svarcova@laznetrebon.cz📍 [top.spin.trebon](https://www.facebook.com/top.spin.trebon)

GASTRONOMIE LÁZNÍ AURORA

Restaurace Harmonie

Restaurace Harmonie se nachází v přízemí areálu lázní, nabízí pokrmy české i mezinárodní kuchyně, rybí speciality, polední menu. Zveme vás do restaurace s celkovou kapacitou 100 míst. Provozní doba denně **11.00–22.00 hodin**.



Vážení hosté,
dovolujeme si vás pozvat do restaurace Harmonie
na speciality z čerstvých jahod.

Jahodové menu 17.–19. června:

- palačinka s jahodami a šlehačkou
- jahody se šlehačkou
- jahodový dezert

Čepujeme:

- Třeboňské pivo 11°
- pivo Petra Voka 13°
- Prazdroj 12°



Salonky Harmonie

Možnost pořádání svateb, rodinných oslav,
abiturientských setkání, firemních akcí, školení.

Restaurace Harmonie

- ☎ +420 384 750 677
- ✉ harmonie@aurora.cz
- 🌐 www.aurora.cz



Bowling Bar

Přijďte se bavit...

OTEVÍRACÍ DOBA:

neděle–čtvrtek	16.00–23.00 hodin
pátek–sobota	16.00–24.00 hodin

2 BOWLINGOVÉ DRÁHY:

Cena: 200 Kč/hod./dráha

MOŽNOST MALÉHO OBČERSTVENÍ:

- domácí nakládaný hermelín, pečivo
- pikantní utopenci vlastní výroby, pečivo

ČEPUJEME:

- Třeboňské pivo 11° / pivo Petra Voka 13°

Tel.: 384 750 331

www.aurora.cz/cz/volny-cas-2/rezervace-bowlingu



Denní bar

Zimní zahrada

PROVOZNÍ DOBA

pondělí–neděle
10.00–20.00 hodin

**Zveme vás
na jahodové dezerty.**



Dál čepujeme Třeboňský ležák 12° a Prazdroj 12°.

Možnost celodenního sledování sportovních
přenosů v samoobslužné části baru.

AKCE V TŘEBONI

Kulturní pozvánky na červen

DIVADLO

FALEŠNÁ NOTA

📅 7. června v 19.30

📍 Divadlo J. K. Tyla

Silný příběh s velmi dobře vystavěnou zápletkou a napětím, ve kterém je divák vtážen do role svědka a soudce, tváří v tvář minulosti a současnosti. Můžeme uniknout minulosti a můžeme dál beztržně žít a můžeme přežít zneuctění a křivdu?

Autor: Didier Caron, **účinkují:** P. Rímský, J. Finger. **Režie:** R. Špaček.

PŮJDEŠ MI ZA SVĚDKA?

📅 9. června v 19.30

📍 Divadlo J. K. Tyla



Pořádá: VIP Art Company Praha. **Hrají:** D. Šinkorová, K. Zima, J. Škvrna, Yanna.

Mam pozve na svoji svatbu s Lili, se kterou již 12 let chodí, za svědka svého nejlepšího přítele Toma, kterého několik let neviděl, protože Lili mu zakázala se s ním stýkat. Tom přijde a s ním i jeho nová mladá přítelkyně Jasmine. A nestačíme se divit!

PERFECT DAYS

📅 21. června v 19.30

📍 Divadlo J. K. Tyla

Třeboňský divadelní festival nabízí romantickou a svižnou komedii, která netradičním způsobem ironizuje (anti)feministická klíše.

Hrají: L. Vlasáková, J. Dolanský, J. Hofman, D. Syslová/E. Lecchiová, P. Jungmanová, V. Udatný. **Režie:** Petr Kracík.

KONCERTY

ALMA ROSÉ

📅 18. června ve 20.00

📍 Sál Základní umělecké školy



Monodrama Alma Rosé od Mariusze Urbanka je příběh vynikající houslistky Almy Rosé, jež byla v roce 1943 internována do Osvětimi.

Režie, překlad a úprava textu: O. Strusková. **Účinkují:** S. Haváčová (Alma Rosé), Dámské smyčcové kvarteto.

PŘEDNÁŠKY, BESEDY

PROTEKTORÁT VE VZPOMÍNCE JANA KVĚTA

📅 8. června v 17.00

📍 Husova kaple

Jak prožíval pražský kluk dobu protektorátu? Vzpomínky na předválečnou a válečnou dobu z pohledu žáka obecné školy a prvních dvou tříd gymnázia doc. RNDr. Jana Květa, CSc.

VĚDA PRO VEŘEJNOST:

Kvalita vody v našich nádržích

📅 9. června v 17.00

📍 Aula gymnázia

Přednáší doc. RNDr. Petr Znachor, Ph.D., vedoucí Oddělení mikrobiální ekologie vody Hydrobiologického ústavu Biologického centra AV ČR v Č. Budějovicích.

ŠLECHTICKÉ NE/VŠEDNOSTI
Zlatá svatba Adolfa Josefa a Idy ze Schwarzenbergu

📅 17. června v 19.00

📍 Schwarzenberský sál zámku

Přednáška Mgr. Anny Kubíkové, historičky a bývalé ředitelky českokrumlovského archivu. Na Třeboni bývalo o Vánocích vždycky živo, protože se sem sjela celá knížecí, široce rozvětvená vrchnost ke knížeti Adolfovi a kněžně Idě... Tito manželé se do dějin rodu zapsali i svou zlatou svatbu. Konala se po dva dny v červnu 1907 za účasti 91 oficiálních hostů. Svatby bývaly důležitými mezníky. Přijďte i vy odhalit jejich rituály a zajímavosti.

VÝSTAVY

TADY OREL...

📅 1.-26. června 9.00-16.30

📍 Zámecká galerie

Přijďte si do Zámecké galerie prohlédnout unikátní fotografie, vyprávění a písemné materiály Jana Ševčíka, Josefa Hláška a Jiřího Kotrby, kteří byli u toho, když se orel do naší krajiny před 40 lety navracel.

U REYNKŮ...

kresby, grafiky, básně, fotografie

📅 18. června-17. září

po-so 10.00-17.00

📍 Dům Štěpánka Netolického



Tvorba napříč generacemi rodiny Reynků je tématem nové výstavy v Domě Štěpánka Netolického. Zatouláme se do básnické tvorby Suzzane Renaudové, kterou s křehkostí překládal Bohuslav Reynek, Suzzanin manžel. Uvidíme kresby a grafické listy Bohuslava Reynka. Nezastupitelnou roli výstavě dotvoří fotografie ze

života rodiny i fotomontáže od syna Daniela nebo kresby a překlady francouzských básní syna Jiřího. Vernisáž výstavy je v pátek 17. června od 17 hodin.

OSTATNÍ

NOC KOSTELŮ

📅 10. června 19.30-22.00

📍 Kostel Panny Marie Královny a sv. Jiljí

Noc kostelů začne v 19.30 kulturním programem. Poté bude kostel otevřen do 22.00 hodin. Vzhledem k právě probíhající rekonstrukci bude veřejnosti zpřístupněn pouze hlavní kostel.

OKOLO TŘEBONĚ

31. ročník multižánrového hudebního festivalu

📅 29. červen - 6. červenec

📍 Louka u Zlaté stoky, Schwarzenberská hrobka



Program a vstupenky najdete na webu www.okolotrebone.cz <

Předprodej vstupenek na kulturní akce a bližší informace v Turistickém informačním centru na Masarykově náměstí č. 1 a on-line na www.itrebon.cz.

Více informací o kulturních akcích v Třeboni naleznete na adrese:

📱 www.itrebon.cz

POZVÁNKA NA VÝSTAVU

Míla Fürstová / Kytice a Babička: ilustrace

Od června do poloviny září představí v **Galerii 105** na třeboňském Masarykově náměstí svá díla Míla Fürstová. Na výstavě budou prezentovány originály ilustrací, které autorka vytvořila pro nejnovější vydání *Kytice* a *Babičky*. Třeboň se tak po Praze stane teprve druhým místem u nás, kde budou grafiky vystaveny. Jméno české autorky žijící ve Velké Británii rezonovalo v Čechách hlavně v souvislosti s kapelou Coldplay, pro kterou navrhla křídla na obal jejich alba *Ghost Stories*. V posledních dvou letech Míla Fürstová upozadila svou vlastní volnou tvorbu a věnovala se ryze českým námětům – v jejím ateliéru vznikly ručně kolorované lepty, které doprovodily nová vydání dvou kultovních literárních děl: *Erbenovy Kytice* a *Babičky* Boženy Němcové. Celou autorčinou tvorbou prostopuje její osobitý

Foto
Quintin
Lake

umělecký rukopis – jemnost, niternost, snovost a zároveň smysl pro detail. A práce pro *Kytici* a *Babičku* nebyly v tomto směru výjimkou – tytéž atributy propůjčila i ilustracím v obou knihách. Originály těchto ilustrací, vytvořené ve Velké Británii, byly v Čechách k vidění zatím jen jednou, podruhé se představí právě v třeboňské **Galerii 105**.

O svém tvůrčím přístupu, o trochu jiném pohledu na temnější témata Erbenových balad i o svém vztahu k *Babičce* prozradí Míla Fürstová více během vernisáže výstavy, na kterou jsou čtenáři Lázeňské pohody srdečně zváni. Výstava bude otevřena od 18. června do 18. září, vernisáž s účastí autorky se uskuteční v průběhu července, o přesném termínu ještě budeme informovat. Více info na webu www.trebon105.cz, facebooku [trebon105](https://www.facebook.com/trebon105) a instagramu [pribehzye105](https://www.instagram.com/pribehzye105).

BERTINY LÁZNĚ

Akce v salonku
Zlatá stoka

5. června, 19.00

Přednáška: ALOE VERA – LÉČIVÁ SÍLA PRO KAŽDÉHO, přednáší B. Němečková, zdarma

7. června, 19.00

Přednáška: PAMÁTKY NA TŘEBOŇSKU, přednáší RNDr. L. Šimek, zdarma

15. června, 15.00

Přednáška: LÉČIVÁ SÍLA RAŠELINY A SLATINY, přednáší doc. MUDr. Petr Petr, CSc., zdarma

21. června, 18.00

Přednáška: OMÁN, přednáší Ing. Petr Štolcpart, zdarma

21. června, 20.00

Přednáška: NIZOZEMSKÉ FRÍSKO, přednáší Ing. Petr Štolcpart, zdarma

26. června, 19.30

Posezení s foukací harmonikou, M. HUMHAL, vstupné 40 Kč

Změna programu vyhrazena.

LÁZNĚ AURORA

Zajímavé přednášky

8. června, 19.00

ŠUMAVA NEJEN ROMANTICKÁ, Mgr. L. Jandáček, vstupné 50 Kč

10. června, 19.30

POSEZENÍ S FOUKACÍ HARMONIKOU, M. Humhal, vstupné 40 Kč

13. června, 16.00

CO JEŠTĚ NEVÍTE O LÁZEŇSKÝCH PROCEDURÁCH, PhDr. Marek Zeman, Ph.D., zdarma

15. června, 16.00

LÉČIVÁ SÍLA RAŠELINY A SLATINY, doc. MUDr. Petr Petr, CSc., zdarma

19. června, 19.00

ALO E VERA – LÉČIVÁ SÍLA PRO KAŽDÉHO, B. Němečková, zdarma

20. června, 18.00

OMÁN, Ing. Petr Štolcpart, vstupné zdarma

20. června, 20.00

NIZOZEMSKÉ FRÍSKO, Ing. Petr Štolcpart, zdarma

28. června, 19.00

PŘÍRODA TŘEBOŇSKA, přednáší RNDr. L. Šimek, vstupné zdarma

31. ročník festivalu

OKOLO TŘEBOŇ

29. 6 – 6. 7. 2022

ŽIŽKOVSKÉ DIVADLO JÁRY CIMRMANA
BÁRKA • FEŠÁCI • KEKS • JIŽANI
NEZMAŘI • CIMBAL CLASSIC
TŘEBOŇŠTÍ PIŠTČI

POSLEDNÍ ŠANCE MIRKA OŠANCE
MICHAL WILLIE SEDLÁČEK • FRAM
PÁNSKÁ ŠATNA • MRAKOPLAŠ

Doprovodný program
Houpací kůň, zábava pro rodiny s dětmi, workshopy,
řemeslné dílny, výstava Okolo Třeboně 31 let
vítání východu slunce, scéna SAI
a další

Připravujeme:
Václav Hudeček a Martin Hroch, Bratři Ebenové,
Lukáš Sommer, Pavel „Bárny“ Barnáš a přátelé – charitativní koncert,
Janáčkovo Kvarteto, Třeboňští Pištci – vánoční koncert

Vstupenky a další info
na www.okolotrebone.cz
nebo TIC Třeboň

TŘEBOŇSKÉ KINO SVĚTOZOR

Červnová nabídka kina Světozor

KAREL FICAL, VEDOUcí KINA

Měsíc červen, který je například posledním měsícem školního roku, bychom mohli v našem kině nazvat měsícem premiér. Během června vám totiž nabídneme 11 (!) premiérových filmů. Představme si alespoň některé z nich.

Premiéry

JURSKÝ SVĚT: NADVLÁDA

Už to jsou 4 roky, když byl ostrov Isla Nublar zničen, a nyní po minulém incidentu žijí dinosauři společně s lidmi, z čehož se stává ekologická katastrofa. Owen Grady (Chris Pratt) a Claire Dearingová (Bryce Dallas Howard) musí společně se starou partou – Ellie Sattlerová (Laura Dern), Dr. Ian Malcolm (Jeff Goldblum) a Alan Grant (Sam Neill) – čelit této nadvládě, jež provždy určí, jestli mají přežít lidské bytosti a být nejvyššími predátory na Zemi, která je nyní i domovem nejděsivějších tvorů historie.

PREZIDENTKA

Kateřina Čechová (Aňa Geislerová), historicky první česká prezidentka, má za sebou rok v úřadu. Je zahlcená prací, její program je každý den nabitý k prasknutí. Občas by si chtěla v klidu odpočinout bez pozornosti celé republiky.



Jednoho dne se odhodlá k riskantnímu kousku. Vezme si paruku a v dokonalém převleku se v noci potají vytráť z Hradu. Plán jí vyjde dokonale. Kateřině se noční dobrodružství inkognito v podhradí mezi lidmi zalíbí. Seznamuje se se sochařem Petrem (Ondřej Vetchý), kvůli kterému se do města vydává každou noc. Petr nemá ani ponětí, kdo okouzluje ženu, do které se zamiloval, ve skutečnosti je. Situace se však brzo vymkne kontrole a prezidentčiny noční výlety se provalí.

PÁŇSKÝ KLUB

Terapie pro „eroticky závislé“ svede dohromady naprosto nesoudržnou pětičlenu. Sympatický a nesmělý učitel Cyril (Jiří Mádrl) se obává svých lechtivých představ o studentkách. Neomalený erotoman a notorický záletník Eda (Milan Šteindler) si stále dokazuje svoji mužnost. Mladý ajťák Martin (Martin Leták) se prezentuje jako



velký milovník, ale jeho vystupování budí spíše rozpaky. Postarší scenárista Přemek (Bolek Polívka) by se rád ubránil svodům své dlouholeté múzy, zatímco vyhořelý rocker Gigi (Zdeněk Žák) už má to nejlepší očividně dávno za sebou... Nebo ne? Setkání nabírají

nečekaný spád a rozjíždí se svižná mozaika neuvěřitelných příběhů.

Reprízy

Z ostatních filmů uváděných v reprízách zmíníme:

BETLÉMSKÉ SVĚTLO

VYŠEHRADEK: FYLM

ŽENY A ŽIVOT

PO ČEM MUŽI TOUŽÍ 2

TOP GUN: MAVERICK

LÁSKA HORY PŘENÁŠÍ

FILM ROKU

Každé pondělí filmy se slevou

Každé pondělí od 17.00 hodin film za 100 Kč, pro diváky nad 60 let za 60 Kč. V dubnu uvedeme:

- 6. ČERVNA** Poslední závod
- 13. ČERVNA** Po čem muži touží 2
- 20. ČERVNA** Betlémské světlo
- 27. ČERVNA** Notre-Dame v plamenech

www.kinotrebon.cz

KINO V LÁZNÍCH AURORA

Červnový program kinosálu v Lázních Aurora

Každé pondělí, středu a neděle vás zveme na promítání filmů ve Společenském sále Lázní Aurora. Promítání začíná vždy v 19.30 hodin.



5. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Páňský klub – komedie

6. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Ženy a život – komedie

8. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Po čem muži touží 2 – komedie

12. ČERVNA, 19.30, vstupné 120 Kč
Betlémské světlo – komedie

13. ČERVNA, 19.30, vstupné 120 Kč
Srdce na dlani – komedie

15. ČERVNA, 19.30, vstupné 120 Kč
Mimořádná událost – komedie

19. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Vyšehrad: FyLM – komedie

20. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Kdyby radši hořelo – komedie

22. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Po čem muži touží 2 – komedie

26. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Prezidentka – komedie

27. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Láska hory přenáší – komedie

29. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč
Páňský klub – komedie

LÁZNĚ AURORA

Společenský sál uvádí

čtvrtek 9. června, 19.00 hodin

Koncert žáků ZUŠ Třeboň

Vstupné dobrovolné

pátek, 17. června, 18.00 hodin

**Absolventský večer
žáků ZUŠ Třeboň**

Vstupné dobrovolné

čtvrtek 23. června, 19.30 hodin

Koncert: Pěvecký sbor Pěslav Ozvěna

Vstupné zdarma

Taneční
večírky
v Harmonii

9. ČERVNA, 19.00

hraje **K. KODL**,
vstupné zdarma

16. ČERVNA, 19.00

skupina **NEW ZENIT**,
vstupné zdarma

23. ČERVNA, 19.00

skupina **FALKO MELODI**,
vstupné zdarma

30. ČERVNA, 19.00

hraje **DJ PÁNEK**,
vstupné zdarmaKOMENTOVANÁ
PROCHÁZKA**Kvetoucí
louky parku
Lázní
Aurora**

📅 čtvrtek 9. června, 16.00

Na komentovanou procházku kvetoucími loukami parku Lázní Aurora se můžete vydat s odborníkem Mgr. Rostislavem Černým, CSc. Sraz u panoramatického výťahu (bez vstupného).



CYKLISTIKA

Úschovna jízdních kol
a elektrokol

Úschovna se nachází v areálu Lázní Aurora v prostorách u budovy ředitelství, poblíž parkoviště wellnesscentra a je určena **pouze pro ubytované klienty lázní.** <

OTEVÍRACÍ DOBA V ČERVNU

pondělí–neděle: 8.00–20.00 hodin

polední přestávka: 12.00–12.30 hodin

CENA: 1 kolo / 1 den v úschovně 30 Kč

tiráž

LÁZEŇSKÁ
POHODA

06/2022

VYDAVATEL:

Slatinné lázně Třeboň s. r. o., Lázeňská
1001, 379 01 Třeboň II, IČ: 251 79 896**pohoda@laznetrebon.cz**Město Třeboň, Palackého nám. 46/II,
379 01 Třeboň

REDAKČNÍ RADA:

prof. JUDr. Vilém Kahoun, Ph.D.,
RNDr. Libuše Kotilová, Daniel Hamr,
Roman Růžička, Jan Plch

Náklad: 6000 ks

Design a DTP: MEUM, s.r.o.

Tisk: Tiskárna Protisk, Rudolfovska 617,
370 01 České BudějoviceVychází měsíčně jako informační
materiál. Toto číslo vyšlo 6. 6. 2022.

MK ČR E 17981 Neprodejné.

Pokud máte zájem o zaslání e-mailem,
pište na adresu: pr@laznetrebon.cz.

Dovolená v třeboňských slatinných lázních...



Lázně Aurora

Cena za pobyt/osoba

typ pokoje	mimo-sezona*	hlavní sezona*
Jednolůžkový Superior ****	19 789 Kč	23 289 Kč
Jednolůžkový Superior **** + balkon	21 399 Kč	25 529 Kč
Dvoulůžkový Superior ****	16 639 Kč	19 439 Kč
Dvoulůžkový Superior **** + balkon	17 479 Kč	20 349 Kč
Apartmá Klasik **** + balkon	18 739 Kč	23 149 Kč
Apartmá President **** + balkon	19 439 Kč	24 059 Kč
Apartmá DeLuxe ****	20 349 Kč	24 759 Kč
Apartmá DeLuxe **** + balkon	21 189 Kč	25 669 Kč
Přístýlka	14 259 Kč	14 959 Kč

* Mimo sezona: 3. 1.–31. 3. 2022 | 1. 11.–21. 12. 2022
Hlavní sezona: 1. 4.–31. 10. 2022

☎ 800 611 009, 384 750 555 (po–ne: 8–20 hod.)

✉ rezervace@aurora.cz | 🏠 www.aurora.cz

Viva Exklusiv

8DENNÍ LÉČEBNĚ REHABILITAČNÍ POBYT V LÁZNÍCH AURORA



Sleva pro držitele
Sphere

- 7x ubytování s polopenzí
- 2x slatinná koupel
- 2x klasická masáž částečná
- 1x masáž Relaxace pro unavená záda a nohy
- 1x aromamasaž celotělová s výběrem z aromatických olejů
- 1x suchá uhlíčitá koupel – plynová obálka
- 1x koupel s minerální solí z Mrtvého moře
- 1x bylinná koupel s konopím
- 1x vířivá lázeň celotělová
- 1x mechanická masáž
- + volný vstup do vnitřních a venkovních bazénů, sauny a fitness po celou dobu pobytu
- + vstupní lékařské vyšetření
- ! místní poplatek z pobytu není součástí ceny pobytu

Lázeňské uvolnění

7DENNÍ LÉČEBNĚ REHABILITAČNÍ POBYT V BERTINÝCH LÁZNÍCH



Sleva pro držitele
Sphere

- 6x ubytování s polopenzí
- 2x slatinná koupel
- 2x klasická masáž částečná
- 1x masáž vonnými oleji Berta
- 1x peloidokinezioterapie
- 1x lázeň v řasách Třeboňská Chlorella
- 1x podvodní masáž
- 1x perličková koupel
- 1x mechanická masáž
- + volný vstup do bazénu s whirlpoolem, sauny a parní kabiny + nově do venkovních bazénů Lázní Aurora
- + vstupní lékařské vyšetření
- ! místní poplatek z pobytu není součástí ceny pobytu



Bertiny lázně

Cena za pobyt/osoba

typ pokoje	mimo-sezona*	hlavní sezona*
Jednolůžkový Klasik ***	14 388 Kč	16 008 Kč
Jednolůžkový Klasik *** + balkon/terasa	15 288 Kč	17 508 Kč
Jednolůžkový Superior ***** terasa	17 688 Kč	21 228 Kč
Dvoulůžkový Klasik ***	12 228 Kč	13 608 Kč
Dvoulůžkový Klasik *** + balkon/terasa	12 528 Kč	14 328 Kč
Dvoulůžkový Zahradní Superior ***** terasa	13 428 Kč	15 468 Kč
Dvoulůžkový Superior ****	13 608 Kč	16 008 Kč
Dvoulůžkový Superior **** + balkon	14 328 Kč	16 788 Kč
Apartmá Klasik **** + balkon	15 408 Kč	19 188 Kč
Apartmá Superior ****	16 008 Kč	19 968 Kč
Přístýlka	11 568 Kč	12 168 Kč

* Mimo sezona: 3. 1.–31. 3. 2022 | 1. 11.–21. 12. 2022
Hlavní sezona: 1. 4.–31. 10. 2022

☎ 384 754 555 | ✉ rezervace@berta.cz

🏠 www.berta.cz